

1693.1Q

SLO

Glava s hitrim pomikom

EN

Pro Shop Clamp



Unior d.d.
Kovaška cesta 10
3214 Zreče, Slovenia
T: +386 3 757 81 00
www.uniorbiketools.com
90842560

 **UNIOR**[®]
BIKE TOOLS
uniorbiketools.com

Navodila za glavo s hitrim pomikom 1693.1Q:



1

1-1.1 Med čeljusti roke vstavite del kolesa, ki ga želite vpeti ter s hitrim pomikom približajte čeljusti.

2. S privijanjem ročice v smeri urinega kazalca trdno vpnete del, ki ste ga vpeti. S privijanjem ročice lahko natančno dozirate moč prijema.

3-3.1 Za sprostitev vpenjalne glave nekajkrat zavrtite ročico v obratni smeri urinega kazalca (toliko da sprostite vpenjalno silo) in nato s pritiskom na gumb na drugi strani sprostite roko.

ENG

User guide for pro shop clamp 1693.1Q:



1.1

1-1.1 Insert the part of the bicycle you want to clamp between both jaws. Squeeze the clamp with your hands and get the jaws closer together.



2

2. Turn the handle clockwise to firmly secure the clamped part in the jaws. You can precisely control the clamping force by turning the handle.



3.1

3-3.1 To release the clamp, turn the handle counterclockwise (to release the clamping force) and release the button on the other side of the clamp.

OPOZORILO:

Za sprostitev vpenjalne glave je vedno potrebno najprej odviti ročico v obratni smeri urnega kazalca, šele nato lahko glavo dokončno odprete s pritiskom na gumb. Odpiranje glave z golj s pritiskom na gumb lahko vodi do okvare zaklepnega mehanizma in izgube garancije.

WARNING:

To release the clamp you must always first turn the handle counterclockwise, only after than you can use the release button and open the clamp completely. Releasing the clamp only with the push of the button can cause damage to the locking mechanism and void warranty.